

Egzemplarz obowiązujący.
Nakład 2000 egz.
Dnia 4/IX 1931 r.

niezność pocztowa uszczona ryczałtem

Białystok Środa 2 Września 1931 r.

Cena 20 gr

GŁOS ZIEMI BIAŁOSTOCKIEJ

GAZETA REGIONALNA

Wychodzi codziennie oprócz dni poświęconych.

Rok II

Redaktor naczelny: JAN WALEWSKI

Nr. 200 (271)

ś. p. Tadeusz Hołowko



Od dalekich stopów turkiestańskich, z podnóża gór strzelistych, niedostępnych, z niewoli udręk beznadziejnych — długa, męcząca droga walki szedł do Ojczyzny. Wszędzie, gdzie w świętym dziele walk o wolność trzymała straż żarłoczna śmierć — był.

Przez labirynty konspiracji — przeszedł. Frontów bojowych linie śmierci — pokonał. Z kurzawy wojny bolszewickiej — ranny, lecz wrócił. I nagle dziś, w wolności słońca, w dni spokoju, morderczej kuli padł ofiarą. Zbrodnia Czasu nasze nie mają zbrodni równie straszliwej, równie potwornej, równie niezrozumiałej. Bo jeśli we wszelkim czynie ręki ludzkiej a więc i w zbrodni jest jakaś logika, jakaś przyczyna i jakowyś cel — to daremnie siliłby się umysł nasz na znalezienie celu, który kazał dwu opryskom targnąć się na życie Tadeusza Hołowki.

Wszystko co pod tym względem wyprodukować może nasza wyobraźnia jako domysł — nie zaspakaja elementarnej poczucia logiki i sensu.

Nawet po dzień dzisiejszy wstrząsające zabójstwo wielkiego Jaures'a znajdowało argumentację w potężnym kiblowisku uczuć obudzonych przez wybuch wielkiej wojny. Lecz targnięcie się — we dług powszechnego umiędzenia przez dwóch Ukraińców — na życie człowieka, który był niezmordowanym chorążym idei pojednania i braterstwa różnoplemiennych obywateli Rzeczypospolitej, który pragnął szczęścia dla t. zwanych mniejszości narodowych w naszym państwie i który naprawdę, głęboko i szczerze kochał naród ukraiński, krzwiąc dzień miłość wokół siebie — ta zbrodnia dokonana w dobie pokoju i ran wojny, pozostanie dokumentem zwyrodzenia duszy zamachowców tak straszliwego, że instynkt moralny społeczeństwa, zarówno polskiego jak ukraińskiego, musi doznać głębokiego wstrząsu.

Pogrzeb ś. p. Tadeusza Hołowki

Wielka manifestacja żałobna całego narodu

(Telefonom od własnego korespondenta).

WARSZAWA, 1.9. Pogrzeb ś. p. Tadeusza Hołowki był wielką manifestacją żałobną, jakiej dawno Warszawa nie widziała.

oddziały P. W. i wojska, biorące udział w pogrzebie w mundurach i z bronią. Na placu przed dworcem Głównym od strony Al. Jerozolimskich ustawili się kompania honorowa 30 p. strzelców kanłowskich z orkiestrą, jako eskorta honorowa, należąca kawalerowi „virtuti militari”. Za wojskową kompanją honorową zebrały się

i ustawiły w rozwiniętym szeregu poczty sztandarowe wszystkich organizacji, biorących udział w konduście, za sztandarami, zaś wszystkie delegacje z wieńcami. Ulice zaległy szczerze tłumy publiczności. Wagon żałobny ze zwłokami ś. p. Tadeusza Hołowki przybył na dworzec Główny punktualnie o godz. 15. Na pe-

ronie zwłok oczekiwała rodzina zmarłego i grono najbliższych przyjaciół, rząd in corpore, marszałków Sejmu i Senatu, członków obu izb ustawodawczych, korpus dyplomatyczny i wyższych urzędników Ministerstwa Spraw Zagranicznych, do grona których zmarły należał przed objęciem mandatu poselskiego.

Echa genewskie mordu truskawieckiego

Przemówienie posła Pimonowa

GENEWA, 1.9. Na wczorajszym posiedzeniu kongresu mniejszości narodowych posł Pimonow w imieniu Rosjan z Polski wygłosił przemówienie, w którym zawarł tekst rezolucji, przedłożonej kongresowi do uchwalenia, do czego jednak przeżył kongresu nie dopuściło.

wych. Był uważnym obserwatorem spraw naszego kongresu i był też obecnym na jednym z naszych zebrań w Genewie.

Przemówienie posła Pimonowa brzmi: — Zaberam głos, aby oświadczyć, jak dalece jesteśmy poruszeni wiadomościami, które nadeszły ze Lwowa, a które wskazują nam, jak dalece nielobalne są stosunki międzynarodowe Europy, oraz nieszczerne metody, używane w nich dotychczas. Wiadomości te donoszą nam o zamordowaniu przez terrorystów wybitnego polityka polskiego, dla którego sprawa pokojowego porozumienia między narodowościami stała się głównym celem jego życia. Zmarły był posłem do Sejmu i wiceprezydentem polskiego Instytutu dla Spraw Mniejszości-

Przemówienie to zostało powitane oklaskami zebranych. Wielkie wrażenie wywołały na kongresie wiadomości o wrznięciu wśród ludności polskiej we Wschodniej Małopolsce, naskutek zamordowania ś. p. Hołowki. Przewidyjmy kongresu zainteresowało się odzwążyć wołództwa lwowskiego wzywającą ludność do utrzymania spokoju.

Nabożeństwo żałobne w Genewie.

GENEWA, 1.9. Dziś rano odbyło się nabożeństwo żałobne za duszę ś. p. Tadeusza Hołowki. W nabożeństwie żałobnym wzięły udział cała kolonia polska oraz obecna w Genewie delegacja Polski z p. min. Zaleskim i stałym delegatem Rzeczypospolitej Polskiej przy Lidze Narodów, min. Sokalem, na czele.

Kondolencje Ukraińskiego T-wa w Równem

WARSZAWA, 1.9. W dalszym ciągu napływają kondolencje i wyrazy współczucia z powodu zgonu ś. p. Tadeusza Hołowki. Między innymi nadeszła następująca depesza od Ukraińskiego T-wa w Równem — „Ukraińskie T-wo przesyła wyrazy najserdeczniejszego współczucia z powodu tragicznej śmierci przyjaciela naszego narodu i członka honorowego naszego T-wa, ś. p. posła Tadeusza Hołowki.

Kondolencje min. Pierackiego

WARSZAWA, 1.9. Pan minister Spraw Wewnętrznych Pieracki nadesłał na ręce wdowy po ś. p. T. Hołowce następującą depeszę: „Wyrazy szczerego współczucia z powodu niepowetowanej straty przez zgon ś. p. męża Pań! przesyła min. Pieracki”.

Sowiecka teza paktu o powszechnej nieagresji ekonomicznej

GENEWA, 1.9. Wczoraj rano o godz. 11-ej rozpoczęło się w sali pałacu Ligi Narodów posiedzenie podkomisji dla koordynacji spraw ekonomicznych. Brał w niem udział także minister Zaleski. Przewodniczącym został obrany luksemburski delegat Bloch.

W tym momencie kompanja honorowa sprezentowała broń, poczty sztandarowe zaś pochyliły sztandary.

Ku ogólnemu zdumieniu posiedzenie podkomisji uznano za poufłe. Dowiadujemy się jednak, że podkomisja nie zajmowała się ustalonym poprzednio porządkiem dziennym, lecz zakończyła posiedzenie bardzo szybko, odraczając się do popołudnia, celem wysłuchania przemówienia Litwinowa, który ma przedstawić swoją tezę o pakcie powszechnej nieagresji ekonomicznej.

W takim oto momencie padł. Strasznej, niepowetowanej straty jaką jest dla Polski jego śmierć tragiczna, nie zdola wyrzucić w tej chwili pióro w rękach odurzonego okrutnym ciosem przyjaciela. Nie zdola też przewidzieć planów, które wjeżdżają do ofiary jego życia młodego, w służbie najszczytniejszym ideom położonego.

800 samolotów na manewrach

RZYM, Nad miastem Molland miały miejsce obrębne manewry lotnicze, w czasie których 800 ciężkich płatowców wykonało techniczny atak na miasto i obronę.

Wśród deportowanych znajdowało się 80 europejczyków, skazanych na deportację za uprawianie akcji, dążącej do przewrotu politycznego.

Obniżka pensyj urzędniczych w Anglii

LONDYN, 1.9. Wśród zarządzeń oszczędnościowych, definitywnie przyjętych w dniu wczorajszym na posiedzeniu gabinetu, wymienić należy obniżkę pobor-

Otwarcie 64 sesji Rady Ligi Narodów

GENEWA, 1.9. Szwajcarska Agencja Telefoniczna donosi: Dziś o godz. 11 rano

Wśród deportowanych znajdowało się 80 europejczyków, skazanych na deportację za uprawianie akcji, dążącej do przewrotu politycznego.

Za knowania -- deportacja

LOBITO (Angola), 1.9. Dn. 29 lipca r. b. krążownik „Republika” zabrał na pokład 200 osób, deportowanych z Angoli na wyspę Timor.

Wśród deportowanych znajdowało się 80 europejczyków, skazanych na deportację za uprawianie akcji, dążącej do przewrotu politycznego.

dla nas krwi, Tadeusza Hołowki. Była to najsilniej, najgłębiej z duchem narodu naszego spokrewniona krew wspaniałych rycerzy. Prosty, skromny, serdeczny, bezpośredni, odważny, gotów zawsze walczyć i narażać się w imię wiary swego sumienia, bezkompromisowy w służbie publicznej i w życiu prywatnym — bez zmyłu i bez skazy, — oto jakiego człowieka wyrwały z naszych szeregów kule morderców.

naturą nie mógł nie słuchać głosu swego kryształowego i czulego sumienia, — posiadał sugestywną siłę wiary i szczerości we wszystkim co czynił.

W takim oto momencie padł. Strasznej, niepowetowanej straty jaką jest dla Polski jego śmierć tragiczna, nie zdola wyrzucić w tej chwili pióro w rękach odurzonego okrutnym ciosem przyjaciela. Nie zdola też przewidzieć planów, które wjeżdżają do ofiary jego życia młodego, w służbie najszczytniejszym ideom położonego.

Wielka wewnętrzna szlachetność na podkładzie uczuciowym, w połączeniu z odwagą i temperamentem, stwarzają wielkich ideologów i wielkich idealistów zarazem. Tadeusz Hołowko łączył w sobie te dwie świetne wartości, — był ideologiem i idealistą. Dlatego nie mógł nigdy połączyć w życiu. Ponieważ zgodnie ze swą

W społeczeństwie, w którym odwaga cywilna należy do cnót zaniedbywanych, Hołowko był nieledwie rewelacją. Odwaga jego sięgała granic bezwzględności, nawet wobec samego siebie. W ustawicznym poszukiwaniu prawdy, wspinając się na wyższy ku niej szczebel, nie wahał się wystąpić przeciw wczoraj jeszcze popelnianym błędom. Nie zatrzymywał się na progu małostkowej wstydlivosti korygowania samego siebie. Szedł bowiem ciągle naprzód, był w nieustannym rozwoju — widział jeszcze przed sobą rozległą przyszłość, sponiobł swego ducha do przetrwania, które mu gotowała.

To pewne, że plony te będą. Padł bowiem człowiek, który był idea, a idea nie zginie. A wraz z nią wzrastać i trwać wiecznie będzie pamięć o jej najświetniejszym chorążym i o najpiękniejszym człowieku naszego pokolenia, którego ugodziła zbrodnia dlatego chba, że był za piękny.

Wojciech Stępczyński.

Po zdjęciu trumny ze zwłokami z wagonu, pierwsze przemówienie na peronie dworca wygłosił ks. superintendent Skierski, poczem przyjaciele zmarłego wnieśli trumnę do ustawionego przed dworcem karawanu.

W tym momencie kompanja honorowa sprezentowała broń, poczty sztandarowe zaś pochyliły sztandary.

Czoło konduktu otwierała kompanja honorowa z orkiestrą, za nią szły poczty sztandarowe i delegacje z wieńcami, oddziały P. W. itd.

Za karawanem postępowała najbliższa rodzina zmarłego, przyjaciele, następnie rząd in corpore wraz ze wszystkimi podsekretarzami stanu, marszałkowie izb ustawodawczych, korpus dyplomatyczny, posłowie i senatorowie, wreszcie organizacje społeczne, zawodowe i narodowościowe, a za nimi straż porządkowa i zwarte oddziały związków i stowarzyszeń.

Kondukt przeszedł ul. Marszałkowską, Wierzbowa, Bielańska, Tomackiem, Leszkiem do ul. Młynarskiej, zatrzymując się przed bramą cmentarza ewangelickiego.

Trumnę z karawanu na miejsce spoczynku nieśli przyjaciele zmarłego. Nad mogiłą zostały wygłoszone przemówienia w imieniu rządu BBWR, oraz organizacji społecznych i narodowościowych.

Szczegółowe sprawozdanie podamy w jutrzejszym numerze.

Z Międzynarodowych Zawodów Strzeleckich we Lwowie



W międzynarodowych Zawodach Strzeleckich Myśliwskich i Łucznych udział bierze między innymi liczna delegacja Finlandji. Na zdjęciu naszym widzimy członkinię delegacji p. Vassastierna, oddającą strzał z karabinu.

Mordują dygnitarzy sowieckich

MOSKWA. Na dworzec Kazański w Moskwie zajechało auto, z którego wysiadło dwóch wojskowych z ciężkim bagażem. Wojskowi ci udali się na peron, pozostawili bagaż oświadczając, że wkrótce powrócą, poczem odjechali.

Po dłuższej nieobecności wojskowych agencji G.P.U. zainteresowali się zawartością bagażu, odkryli go i z przerażeniem stwierdzili, iż znajdowały się tam zwłoki jednego z wyższych wojskowych sowieckich.

Wspomnienie pośmiertne pamięci przedwcześnie zgasłego Bojownika Niepodległości

Grodno 2 września 1931 r.
Straszną, tragiczną wieść rozniósł pisma po całej Polsce; z rąk terrorystów ukraińskich padł zdradziecko, z tyłu, zamordowany młody i powszechnie ceniony działacz polityczny i społeczny s. p. Tadeusz Hołówek.

Nie będę tu poruszał zasług zmarłego, ani wyliczał Jego prac na niwie państwowej, —znane one są dostatecznie całemu społeczeństwu. Domniemyamy jednak fakt, podany przez wszystkie komunikaty prasowe, iż sprawcami mordu byli członkowie bojówki ukraińskiej, zmusza mnie do napisania tych kilku słów.

Miałem zaszczyt za czasów studenckich w Petersburgu współpracować ze Zmarłym w organizacjach niepodległościowych i pamiętam, jak przed osiemnastu laty w rocznicę zgonu wielkiego poety ukraińskiego Tarasa Szewczuki my, studenci-Polacy, pod wodzą s. p. Hołówki wspólnie z ukraińcami i innymi „inorodcami”, chociaż rozpedzani kolbami i napaściami przez kozaków i policję, dotarliśmy jednak do Soboru Kazańskiego w Petersburgu i tam wysłuchaliśmy nabożeństwa żałobnego, niemal przemocą wymuszonego na jakimś przygodnym duchownym.

Lecz nie tylko w tej demonstracji wykazał Zmarły swe sympatie ku Ukraińcom; cała znana Jego działalność w tajnych organizacjach w Petersburgu, a następnie znana już całemu społeczeństwu jawna działalność Zmarłego w wolnej Ojczyźnie nacechowane były dążeniem do utrwalenia na zasadach równości i braterstwa współzycia Polaków z Ukraińcami, współzycia, którego wszak nie stworzył sztucznie rok 1917—1919, ani traktaty Wersalski i Ryski, lecz stworzyła historia w tysiącletnim zezębieniu się dwóch bratnich szczepów słowiańskich.

W świetle tej działalności Zmarłego, ponurą tragiczną ironią jest śmierć Jego z rąk tych, dla dobra których poświęcił On ostatnie swoje wysiłki w pracy politycznej.

Jak niegdyś huk dział nad Żółtymi Wodami, tak oddane przez obłąkańców do Zmarłego wystrzały rozpoczynają nową epokę w życiu Polaków i Ukraińców. Krew s. p. Tadeusza Hołówki padła między dwa narody. Czy ta krew przyjacielska pozostanie wieczna, niezatarta plamą Kainową na honorze narodu ukraińskiego, czy też będzie tym cementem, który przywróci dawną trwałą spójnię i zgodę polsko-ukraińską—zależy od uczciwości i dojrzałości politycznej społeczeństwa ukraińskiego.

Przez ustosunkowanie się do tej

zbrodni i jej sprawców społeczeństwo ukraińskie wykaże Polsce i całemu światu cywilizowanemu, czy chodzi mu o wolność obywatelską, czy też jedynie o wolność mordu i krwi, jak hajdamakom Gonty i Zeleźniaka.

Obłąceni bojownicy ukraińcy zamordowali szczerego przyjaciela swego narodu.

Myśmy stracili dzielnego szermierza niepodległości i potęgę naszej Ojczyzny, który całe swoje młode życie poświęcił pracy dla niej i zginął, jak przystało na prawego bojownika wielkiej idei.

Cześć Jego pamięci!

Konstanty Terlikowski.

Wyjazd delegacji Fida'cu polskiego do Pragi



Na XII-ty kongres Fida'cu, który odbędzie się w dniach od 30-go sierpnia do 8-go września r. b. wyjechała w dniu 28 b. m. delegacja polskiej sekcji Fida'cu (Federacji Polskich Związków Obrońców Ojczyzny) pod przewodnictwem prezesa generala dr. R. Góreckiego. Zdjęcie nasze przedstawia delegatów (od lewej): dr. Bolesława Kiklewicza, mjr. Edwina Wagnera, p. Julję Mazarakową, p. Henryka Rudowskiego, p. Celinę Rudowską, gen. dr. R. Góreckiego.

Niezwykły talent konstruktorski w powiatowej mieścinie

W dniu wczorajszym w obecności przedstawicieli Woj. Komitetu L.O.P.P. p. insp. Lotnictwa i kpt. Zacharewicz-Swieckiego oraz Okręgowego Instruktora O.P.G. p. por. Szobaka odbył się pokaz modelu latającego przeznaczony przez Wojewódzki Komitet L.O.P.P. na ogólnokrajowy konkurs modeli latających. Model ten należy do grupy dowolnych o napędzie z gumy i jest wykonany przez p. Artemiewa Piotra ucznia Szkoły Rzemieślniczej w Ostrołęce. Wymieniony model o nadzwyczaj lekkiej wadze wykonał 6 lotów, przyczem na przestrzeni 132 m. osiągnął nadszpodziwiany wynik, a mianowicie przebył tę przestrzeń w czasie 22 sekund.

Należy zwrócić uwagę, że siła wiatru w chwili dokonania próby wynosiła około 4 m. na sekundę. Wynik powyższy świadczy o niezwykłych zdolnościach i zamiłowaniu młodego konstruktora, który przyjechał specjalnie ze swoim modelem z Ostrołęki na próbę do Białogostoku w celu uzyskania poparcia i zamierzonej dalszej pracy w dziedzinie konstrukcji samolotów.

Przypuszczamy, że czynniki miarodajne zechcą zwrócić uwagę na talent i zamiłowanie młodego konstruktora i zapewnić mu swą pomoc w dalszych studiach w tej gałęzi pracy technicznej.

OSTROŁĘKA

WÓLKOWYSK

Ożywienie pracy społecznej

Pobudzone do życia przez pana starostę A. Kaczmarczyka organizacje byłych wojskowych, zaczynają na terenie Wólkowskiej przejawiać swą aktywność i obok celowej pracy państwowej szerzą zamiłowanie do sportu strzeleckiego.

W krótkim czasie powstało aż 7 zespołów strzeleckich, w których reprezentowane są wszystkie Związki b. wojsk., a ponadto Kol. Przysp. Wojskowe, Związek Strzelecki, Związek Pocztowców i Policjny Klub Sportowy.

Pierwsze strzelanie zespołów odbyło się w ubiegłą niedzielę z wynikiem: I miejsce zajęło Kol. Przysp. Wojskowe wybijając 392 punkty, II Związek Pod. 375 pt. III Zw. Leg. 342 p.

Dobrze obmyślana impreza oprócz zachęty i szlachetnego współzawodnictwa dała impuls do dalszego rozwoju Towarzystwa Strzeleckiego i doskonalenia się w sztuce strzelania, to też już w następnym strzelaniu konkursowym, brało udział 10 zespołów i wyniki strzelania świadczą o wyteżonej pracy zespołów. I miejsce przypało Kol. Przysp. wojsk. 510 punktów II pol. Klub. Sport. 447 pkt. III Zw. Poczt. 439 pkt.

Strona organizacyjna konkursu była bez zarzutu.

Podkreślić należy, że przykład pana Starosty i wybitniejszych przedstawicieli miasta jak p. Korzona Nacz. Urz. Skarb. p. Kuziora Insp. Szkolnego, burmistrza Kozubskiego, majora Dorobczyńskiego i innych, którzy żywo interesując się sportem—biorą czynny udział w strzelaniach, działa zachęcająco, tak, że tutejsze Tow. Strzeleckie, przy posiadaniu własnej strzel-

nicy, ma szerokie możliwości dalszego doskonalenia się w kierunku sportu strzeleckiego.

W dniu 23 b.m. nastąpiło uroczyste otwarcie boiska sportowego Kol. Przysp. Wojsk. w Wólkowsku Centralnym.

Artysta japoński w warszawskiej „Zachęcie”



Wernisaz nowego zespołu wystaw ściągają w dniu 29 bm. do gmachu Zachęty liczne rzesze zaproszonych gości ze sfery rządowych i dyplomacji, świata artystycznego i kol. rządowych stolicy. (Uwagę zwracali przedstawiciele poselstwa i kolonii japońskiej w Warszawie, licznie przybyli na otwarcie wystawy nowego roduka mistrza Senryu Kirigaya. Ceremonii otwarcia dokonał ks. kardynał A. Kakowski i poseł japoński w Warszawie Hiroyuki Kawai z małżonką. Wśród gości obecni byli: min. J. Jędrzejewicz, ambas. J. Laroche, Rajnold Przedziński i wiele innych osób.

Zorganizowanie kółka amatorskiego

W sali Magistratu w Skidlu 27 sierpnia odbyło się organizacyjne zebranie Kółka amatorskiego przy miejscowym ZASKIDEL

rządzie W.F. i P.W. Kierownikiem literackim: Kółka, które ma stać się miejscem na scenie amatorskiego teatru w Skidlu został obrany kierownik miejscowej szkoły p. Jarocki. W Kółku bierze udział 20 osób. Pierwsza próba talentów aktorskich ma się odbyć na przedstawieniu w pierwszych dniach października.

Następna sztuka o charakterze patriotycznym odegrana zostanie w rocznicę powstania listopadowego.

Ulice zamienione w bajory

Skutkiem kilkudniowej ulewy na niezabrukowanych ulicach Skidla, jak Fabryczna, Oficerska i Rynek potworzyły się wielkie bajory, które zalały całkowicie wspomniane ulice, Nieposiadając nigdzie

odpływu—woda dosięgła zabudowań ludzkich i wdarła się do mieszkań. Magistrat przedsięwziął kroki zapobiegawcze, w celu odwodnienia ulic.

Jaskółki pokoju nad Rzymem

RZYM. W długu trwającym zatargu między Watykanem a Kwirynalem doszło wreszcie do porozumienia.

Szczegóły tego porozumienia trzymane są narazie jeszcze w tajemnicy.

Jako wyraz porozumienia ukazał się okólnik do władz politycznych i do policji, aby otworzyć wszelkie stowarzyszenia młodzieży katolickiej, które dotychczas były zamknięte. Dotyczy to zarówno organizacji katolickich czysto włoskich, jak

i o charakterze międzynarodowym, jak naprz. znanego stowarzyszenia katolickiego włosko-amerykańskiego t. zw. Rycerzy Kolumba.

Policja w szybkim tempie dokonała zdjęcia pieczęci z drzwi lokali zamkniętych poprzednio stowarzyszeń katolickich, przyczem klucze od tych lokali zostały wręczone przełożonym odnośnych organizacji.

10 milionów chińczyków w obliczu śmierci głodowej

MOSKWA. Agencja „Tass” podaje szczegóły katastrofy powodzi w Chinach.

Z 68 okręgów, według oficjalnego raportu rządu chińskiego, 45 na, bardziej zaludnionych i bogatych okręgów znalazło się pod wodą.

Co najmniej 10 milionów ludzi tych pro incy znalazło się bez dachu nad głową, bez ubrania i bez pożywienia.

Okolo 10 000 osób umarło już z głodu. Takich ogromnych rozmiarów powodzi Chin nie przeżywały od 500 lat. Sytuacja obecna jest znacznie poważniejsza, niż podaje prasa oficjalna chińska.

W prowincji Chian-Su, Anchnel jest przeszło 25 milionów ludzi, których oczekuje śmierć głodowa.

Bank Francuski wyłożył do subskrypcji pożyczkę dla Anglii

PARYŻ. Bank Francuski podaje do wiadomości, że wyłożył do subskrypcji połowę transzy pożyczki dla Anglii w wysokości 20 milionów funtów szterlingów.

Pożyczka będzie gwarantowana przez Bank Francuski. Oprocentowanie przewidziano na 4 i pół procent, kurs emisyjny na 95,75.

Austria musi zrezygnować z Anschlusu

PARYŻ. Wbrew wszelkim zaprzeczeniom z Berlina część dzisiejszej prasy paryskiej twierdzi w dalszym ciągu, że Austria zrezygnuje oficjalnie z planu unii celnej z Niemcami.

„Le Journal” utrzymuje ponadto, że ancuski poseł w Wiedniu otrzymał ze strony wice-kancelerza, d-ra Schobera, już

kilukrotnie zapewnienie o zamiarze Austrii wycofania się z zamierzonej unii celnej.

„Le Temps” oświadcza, iż Francja jest zdecydowana odmówić Austrii wszelkiej pożyczki w razie, gdyby nie została poniechana myśl zawarcia unii celnej z Niemcami.

Zakończenie sezonu letniego w kolonii dziecięcej w Zajezerzu



W Zajezerzu pod Dęblinem odbyła się uroczystość zakończenia sezonu letniego, organizowane go przez Radę Szkolną m. st. Warszawy. Na uroczystości tę przybył reprezentant Pana Prezydenta Rzplitej p. m. Hubicki oraz dowódca O. K. i gen. Jarusiewicz, gen. Bończa-Uzdowski, wojewoda Paciorekowski. Ilustracja nasza przedstawia dekorowanie grupy dzieci pamiątkowymi żetonami przez p. min. Hubickiego.

Więści z całej Polski

Zbiry hajdamackie hułają Napad na ambulans pocztowy — Zerwanie linii telefonicznej Zamach na pociąg

STANISŁAWÓW. O godz. 14.30, dnia 31 b. m. trzech niewykrytych osobników napadło na ambulans pocztowy pomiędzy Kolomyją a Peczeniznem na terenie gminy Sobów. Napastnicy dali z tyłu kilkanaście strzałów, 4 kule ugodziły eskortującą ego ambulans posterunkowego policji państwowej Nowickiego w plecy, zabijając go na miejscu. Pocztyjon Ławczuk został trafiony w krzyż, a jadąca obok kobieta w nogę.

Pocztyjon, zaciąwszy konie, zdołał pomimo rany ująć przed napastnikami i doprowadził ambulans do Peczenizyna. Przesyłki pocztowe nie zostały naruszone.

TRUSKAWIEC. Nocy dzisiejszej nie-

znani złoczyńcy dokonali nowego aktu terrorystycznego, podcinając i przewracając 6 słupów telegraficznych, wskutek czego komunikacja została chwilowo przerwana.

WARSAWA. Dnia 30 b. m. o godz. 21.50 na linii Sapieżanka—Włodzimierz najechał pociąg osobowy № 2441, idący z Sapieżanki do Włodzimierza, na słup telegraficzny, położony na szynach przez nieznaną sprawców.

Po zatrzymaniu pociągu i usunięciu przeszkody, pociąg ruszył w dalszą drogę. Uszkodzenia taboru, jak również wypadków z ludźmi, nie było.

Do byłych oficerów i szeregowych 1 p.p. Legionów

Wszyscy b. oficerowie i szeregowi 1 p. p. Legionów z okresu wojny światowej (1914—1918 rok), którzy dotychczas nie złożyli życiorysów, proszeni są o składowanie ich na ręce plk. Langnera — Biuro Ogólno-Administracyjne Min. Spr. Wojsk. Warszawa, Nowowiejska 135.

Tragiczna śmierć motocyklisty

KATOWICE. Na szosie między Hebzem a Rudą miał miejsce nieszcześliwy wypadek. Mianowicie motocyklista Piątkiewicz Ryszard, który podążał szybkim tempem, usiłował przenieknąć się między dwoma wymijającymi się samochodami. Spostrzegłszy w ostatniej chwili, że to jest niemożliwe, nagle zahamował maszynę i skutkiem raptownego manewru został wyrzucony z siodełka wprost pod koła pedącego samochodu, którym jechał dyrektor kopalni z Rudy, Pietrzykowski. Piątkiewicz rozbił sobie wskutek upadku głowę, a równocześnie został śmiertelnie przejechany przez auto. Wszelka pomoc okazała się spóźniona.

Popierajcie Ruch Strzelecki

Białystok

WRZESIEŃ
2
ŚRODA

Dziś: Stefana Kr. Węg.
Jutro: Szymona
Wsch. sl. 4.47.
Zach. sl. 18.25

Wjazd P. Wojewody na pogrzeb śp. T. Hołówni

Pan Wojewoda Kościakowski wczorajszej nocy wyjechał do Warszawy celem wzięcia udziału w pogrzebie śp. Tad. Hołówni.

Pana Wojewodę ze śp. T. Hołówną łączyły serdeczne węzły przyjaźni jeszcze z czasów przedwojennych.

Pan Wicewojewoda rozpoczął urlop wypoczynkowy

Pan Wicewojewoda Czesław Zawistowski w dniu wczorajszym rozpoczął urlop wypoczynkowy.

Powrót z urlopu

Naczelnik Wydziału Administracyjnego w Urzędzie Wojewódzkim, p. dr. Raczynski powrócił z urlopu wypoczynkowego i w dniu wczorajszym rozpoczął urzędowanie.

Dział na scenie Samborski

W dniu dzisiejszym w teatrze „Palace” wystąpi z własnym zespołem znany artysta scen polskich, Bogusław Samborski, w 3-aktowej komedji pt.: „Prawda czy kłamstwo”.

Tyfus brzuszny szerzy się w dalszym ciągu

W dniu wczorajszym w dalszym ciągu zanotowano następujące wypadki zachorowań na tyfus brzuszny: przy ulicy Siedziowej — 3, ul. Rabiniskiej — 5, Małkowskiego — 15 i Staro-Bojarskiej — 34. Ponadto przy ul. Brukowej pod № 24 zanotowano wypadek szkarlatyny.

Pogadanka o przetworach mięsnych

W poniedziałek, dnia 7 bm. w Cechu Masarskim o godzinie 4 popołud. miejski lekarz sanitarny, p. dr. Wróblewski, wygłosi pogadankę o nowym rozporządzeniu o przetworach mięsnych.

Pogadanki o obronie powietrznej państwa

Powiatowy Komitet L.O.P.P. u w Białymstoku rozpocznie w dniach najbliższych nadawanie zapomocą rozgłośni M. U. P. w ogrodzie miejskim cyklu pogadanek z działalnością Ligii.

Zmiany w programach rozgłośni M. U. P.

W dążeniu do urozmaicenia programów rozgłośni i większego zainteresowania słuchaczy, wprowadzone będą od środy odczyty z przereczaniami. Przeprowadzone próby wykazały, że obrazy wyświetlane na ekranie są wyraźne i duże.

Ekran umieszczony będzie w muszli, a przy wyświetlaniu przereczy jednocześnie wygłaszana będzie pogadanka, dostosowana do obrazów. Odczyty te będą się odbywały w przerwach pomiędzy koncertami w godz. 20.15—20.30 i 21—21.25.

Jednocześnie wobec tych zmian program rozgłośni obejmie oprócz odczytów z przereczaniami, kroniki, komunikaty i dział koncertowy.

Rozgłośnia czynna będzie przez wrzesień od g. 19—20.

Program Rozgłośni M.U.P.

na środę dn. 2. 9. br.
19—20 Koncert.
20—20.10 Komunikaty.
20.10—20.25 „Wyprawa admirała Byrda na Antraktydę” (z 58 przereczaniami).
20.25—21 Koncert.
21—21.15 „Życie morza” (z 49 przereczaniami).
21.15—22 Koncert.

APOLLO

DZIŚ

Pat i Pafachon
jako STRZELCY

Białostocki Żydowski Klub „Myśli Państwowej” potępia morderców ś. p. T. Hołówni

W dniu 1 września r. b., o godz. 6-iej wiecz., w lokalu BBWR. w Białymstoku odbyło się zebranie Zarządu Żydowskiego Klubu „Myśli Państwowej” w B-stoku, na

którem uchwalono wystać depeszę do prezesa B. B. plk. Walerego Ślaska w Warszawie o następującej treści: „Głęboko przejęci dotkliwą utratą, jaką poniósł B. B. z powodu zamordowa-

wania ś. p. Tadeusza Hołówni, ślemy wyrazy współczucia, potępiając ohydny akt teroru.

Zarząd Żyd. Kl. Myśli Państw.”.

Wzrost zatrudnienia w białostockim przem. włókienniczym

Mimo ogromne trudności, przeżywane w związku z kryzysem gospodarczym, białostocki przemysł włókienniczy nie dopuścił do zmniejszenia się produkcji,

zdobycząc dla swych towarów nawet tak wybredny i trudny do zdobycia rynek, jakim jest angielski. Dzięki temu przemysł ten mógł utrzymać nietylko stan zatrudnienia z roku ubiegłego, ale go nawet trochę powiększyć.

Obecnie mamy do zanotowania znowu nader pożądane zjawisko w postaci uruchomienia nowych warsztatów pracy, a mianowicie: fabryka p. Pęczebuckiego Teodora, przy ul. Monopolowej 20, uruchomiła II zmianę, przyjmując do pracy 22 robotników, i fabryka braci Polak uruchomiła oddział przędzalni, przyjmując do pracy 30 robotników.

Nabożeństwo żałobne za duszę ś. p. Czerwińskiego

Inspektorat Szkolny w Białymstoku wystosował okólnik do wszystkich szkół powszechnych i prywatnych na terenie powiatu z prośbą o urządzenie w dn. 4

b.m. nabożeństw i obchodów żałobnych za duszę ś. p. Czerwińskiego, ministra Wyznań Religijnych i Oświecenia Publicznego.

Znowu te egzekucje...

Przypominamy, że z końcem sierpnia upłynął termin płatności podatku od nieruchomości za II kwartał, od lokali za III kwartał i miejskiego od sztydów i reklam za r. 1931.

za pośrednictwem sekwestratorów, przyciem stosowana będzie przymusowa egzekucja z całą bezwzględnością.

Kto jeszcze nie uiszczył zaległych podatków, niech pośpieszy, by nie narazić się na nieprzyjemności przymusowej egzekucji.

W związku z tem Magistrat w najbliższych dniach przystąpi do ścigania należnych opłat od opieszalszych płatników

Dr. med. Leja Bomaszowa
Choroby kobiece i akuszerja
POWRÓCIŁA
Częstochawska (róg Lipowej) tel. 6-46
Przyjmuje od 9 — 1 pól. 14 — 8 wiecz.

Reorganizacja pracy w Związku Harcerstwa Polskiego

W niedzielę dn. 30 sierpnia r. b. w sali Magistratu pod przewodnictwem p. dyr. Antonowicza odbyło się posiedzenie Prezydium Zarządu Białostockiego Oddziału Związku Harcerstwa Polskiego.

zremienniczych, będą mogły korzystać z pomocy i opieki starszego społeczeństwa.

Między innymi żywo była omawiana sprawa „Tygodnia Harcerza” na terenie Województwa Białostockiego.

Przygotowania do obrony przeciwgazowej

Onegdaj odbyły się w Hajnówce zawody obrony przeciwgazowej, a mianowicie marsz w maskach O.P.G., zorganizowany przez Kole LOPPU w Hajnówce. W zawodach brały udział: drużyny straży ogniowej z Fabryki Chemicznej i Tartaku Państwowego, drużyna „Strzelca” i dru-

żyna „Sokola”. Marsz ten wzbudził ogromne zainteresowanie i zgromadził liczny tłum publiczności. Wyniki marszu oraz podział nagród podamy po ukończeniu pracy klasyfikacyjnej przez komisję sędziowską.

Konferencja prasowa w sprawie propagandy obrony przeciwgazowej

Ostatnio na posiedzeniu Sekcji Propagandowej i Lotniczo-gazowej Pow. Kom. L.O.P.P. w Białymstoku uchwalono zwołać w najbliższym czasie konferencję prasową

w sprawie korespondencyjnych kursów informacyjnych obrony przeciwgazowej dla mieszkańców miasta i powiatu białostockiego.

Wzrost liczby dzieci w szkołach powszechnych

Ze sprawozdań poszczególnych kierowników publicznych szkół powszechnych na terenie m. Białegostoku wynika, że w bieżącym roku szkolnym zapisano się do szkół powszechnych m. Białegostoku 6469 dzieci, w tem 2935 chłopców

i 3534 dziewczyn. W porównaniu do roku poprzedniego liczba dzieci, zapisanych do szkół powszechnych w r. b. wzrosła o 630. Do oddziału pierwszego w r. b. zapisano 1192 dzieci, do oddz. VII—324 dzieci.

Nieznaczny spadek stanu bezrobocia w Białymstoku

Ilość bezrobotnych w Białymstoku, zarejestrowanych w P.U.P.P. na dzień 31 sierpnia r. b. wynosi 2227 osób, z czego na poszczególne zawody wypada, jak następuje: szklane — 15, metalowcy — 120, włókiennicy — 669, budowlani — 182, innych przemysłowców — 346, robotnicy niewykwalifikowani — 483, rolnicy — 5, pracownicy umysłowi — 407, Zasiłki pobie-

rało 244 pracowników fizycznych i 148 umysłowych.

W porównaniu do tygodnia ubiegłego liczba bezrobotnych w Białymstoku spadła o 29 osób, w tem 13 pracowników umysłowych, Liczba bezrobotnych, pobierających zasiłki wzrosła w tym czasie o 10 osób.

Nieudały przemysł przez zieloną granicę

Na szosie pomiędzy wsią Mońki, a Knyszynem w autobusie „Rajgrodzianka” posterunkowy P.P. z Grajewa zauważył dwóch podejrzanych pasażerów, mianowicie Zawodowicza Calko i Karmina Izraela wobec czego polecił im wsiąść z autobusu i przeprowadził rewizję.

„pasy przemysłnicze”, a w nich 20 kg. szychu a ponadto każdy z „pasażerów” miał ukryte w skarpetkach po 11 zapalniczek pochodzenia niemieckiego.

Towary te były przemycone z Prus Wschodnich.

„Importery” zostali oddani do dyspozycji straży granicznej.

Dziś premiera

„MODERN”

Początek 7, 8.45, 10.30

Monumentalne arcydzieło dźwiękowe

POSTRACH SALONÓW

DODATEK DŹWIĘKOWY | w rolach głównych **MurIEL Angelus — Jack RainE**

Redaktor przyjmuje od godz. 12-13; telefon 2-78 Redakcja czynna od godziny 12-14 i od 19-21 Telefony Redakcji dzienne — 10-08. nocny — 2-73. Rękopisów redakcja nie zwraca.

Konto P. K. O.
Nr. 68425.

CENA PRENUMERATY: miesięcznie z odnośnikiem do domów, lub przesyłką pocztową 4 zł
CENY OGŁOSZEŃ: za wiersz milimetrowej wysokości przed tekstem — 70 gr.; za tekstem — 25 gr.; kronika reklamowa, komunikaty — 1 zł za wiersz redakcyjny; drobne — 20 gr. za wyraz. Do tych cen dolicza się za ogłoszenia cyfrowe i tabelaryczne 50 proc. drożej; z zastrzeżeniem miejsca — 25 proc. drożej. Nekrologi 50 proc. taniej, dla poszukujących pracy — 50 proc. niższe. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Układ ogłoszeń przed tekstem 5^o lamowy, za tekstem 10^o lamowy. Administracja zastrzega sobie prawo zmiany terminu druku ogłoszeń.

Konto czekowe P. K. O. Nr. 68.425

Kedakcja i Administracja: Św. Rocha Nr. 3, tel. Nr. 10-06 i 2-73.

Wydawca: Tow. Wydawnicze

Polska Drukarnia w Białymstoku, Sp. Akc. w Białymstoku S-Go Rocha 3

Redaktor odpowiedzialny: Antoni Farański

Olbrymi pożar

W dniu 27.VIII. r. b. o godz. 11.30. we wsi Pohorany, gm. Hornica, w zabudowaniu Jaskiewicza Stanisława wybuchł pożar, skutkiem którego spalił się dom mieszkalny, komora i chlew na jego szkodę oraz skutkiem przetrucenia się ognia na sąsiednie zabudowania spalił się dom, chlew i komora na szkodę Rozalii Jaskiewicz, dom, chlew i komora na szkodę Bronisława Jaskiewicza, dom, chlew i komora Kiryła Gabrylika, dom, chlew i komora Aleksandra Gabrylika, dom, chlew i komora Józefa Gabrylika oraz dom, chlew i komora Michała Wołka. Straty wynoszą około 10.000 tysięcy zł. Wypadku z ludźmi nie było. Jak ustalono — pożar powstał wskutek nadmiernego napalenia pieca do suszenia lnu.

Olbrymi pożar wskutek nieuwagi parobka

W dniu 28.VIII. r. b. około godz. 21-iej z powodu nieostrożnego obchodzenia się z ogniem przez parobka Tregalka Adama w folwarku Holyńska, gm. tejże, należącem do Chojnowskiego Potra, wybuchł pożar, skutkiem czego spalił się chlew i stajnia razem z 18 szt. bydła, 5 końmi i 5 świńkami. Poszkodowany oblicza straty na 10.000 zł. Wypadku z ludźmi nie było. Dochodzenie prowadzi Posterunek P. P. w Holyńce.

W nocy na 30.VIII. r. b. we wsi Gnojnica, gm. Hornica, wybuchł pożar w zabudowaniu Bogdzieja Józefa, skutkiem czego spalił się dom mieszkalny i chlew na jego szkodę. Wypadku z ludźmi nie było, przyczyną pożaru narazie nie ustalono.

Loterja fantowa półkolonii T-wa „Przystań”

W sierpniu na półkolonie „Przystań” uczęszczało 150 dzieci rodzin ubogich. Ten drugi sezon mógł istnieć jedynie dzięki ofiarności społecznej. Aby wywrócić rachunki — półkolonie na zakończenie organizują loterię na Rynek Kościuszki. Organizatorem loterii chodzi o to, by każdy wygrany fant sprawił wygrającemu przyjemność. Fantów jest dużo — prawie każdy los wygrywa. Składają się na nie: drob i bony na żywa ryby, duże pudelka szprotów, butelki wina, cukry, koszyki owoców i warzyw, szkatułki piękne, ręcznie malowane, puderciki, puderniczki, galanterja, kwiaty, narzędzia, sukna, obrazy, piękny odlew gipsowy profilu Mickiewicza roboty artysty p. Bialka, robotki i większe roboty kobiece, dużo zabawek dziecięcych, wśród których wyróżnia się ogromna zagroda a śliczny dworek wiejski oraz różne mile oku i przyjemne drobiazgi. Spodziewamy się, że publiczność licznie odwiedzi loterię i zechce poprzeć półkolonie.

Loterja rozpoczęła się wczoraj i trwać będzie przez kilka dni.

№ E. 1006 | 31 r.
OGŁOSZENIE
Komornik Sądu Grodzkiego w Białymstoku rew. II (Sobieskiego 7) ogłasza, że w dniu 8 września 1931 r. od godziny 10 rano, w Białymstoku przy ul. Kościelnej pod № 5 w mieszkaniu Samuela Wolfa odbędzie się sprzedaż przez licytację ruchomości: urządzenia i umeblowanie mieszkaniowego, ocenionych na 560 zł. Spis rzeczy i ich szacunek można obejrzeć w dzień licytacji.
Białystok, dnia 2 IX 1931 r.
Komornik Podbielski

LECZNICA PRZYCHODNIA
PRZYJĘCIA
lekarzy specjalistów
wzrostkich specjalności
Białystok, Mazowiecka 5 (Sienny Rynek) tel. 1-38.
PORADA 3 ZŁ.
Dojazd autobusem Nr. 2.
530—35

„KONSORCJUM”
SP. FIRM.
Biuro sprzedaży węgla i koksów
KONCERNU „ROBUR”
oraz Grodzieckiego Towarzystwa.
Białystok, ul. Kilińskiego 9 tel. 11-42. Bocznicą własną